KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. februar 1974

vedrørende Det forenede Kongerige og Nordirlands anvendelse af beskyttelsesforanstaltninger for visse stålprodukter i kapitel 73 i den fælles toldtarif i henhold til artikel 135 i akten om tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne

(74/133/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne, særlig artikel 135,

under henvisning til Det forenede Kongerige anmodning af 8. februar 1974, og

ud fra følgende betragtninger:

De begivenheder, der siden de sidste måneder af 1973 har fundet sted i Det forenede Kongerige har medført et så brat fald i produktionen af kul og koks, at det bringer den normale forsyning til den britiske stålindustri i fare; verdenssituationen for så vidt angår energiprodukterne giver ikke den britiske stålindustri mulighed for hurtigt at finde nye forsyningskilder; Kommissionen sætter sig for at træffe passende foranstaltninger for så vidt angår produkter, der henhører under EKSF-traktaten, i overensstemmelse med artikel 37 i EKSF-traktaten;

disse foranstaltninger er ikke tilstrækkelige til at afhjælpe den vanskelige forsyningssituation, som visse sektorer, der anvender jern- og stålprodukter, der ikke omfattes at EKSF-traktaten, står over for; navnlig mineraloliesektoren, automobilindustrien og bygningssektoren risikerer således at møde alvorlige og muligvis vedvarende forsyningsvanskeligheder;

med henblik på at afbøde følgerne af denne situation synes det hensigtsmæssigt at bemyndige Det forenede Kongerige til at træffe visse beskyttelsesforanstaltninger;

til imødegåelse af denne situation er den foranstaltning, der vil bringe mindst forstyrrelse i det fælles markeds funktion og som vil bidrage til at genoprette ligevægten, kontrol med udførsel og levering af de ovennævnte jern- og stålprodukter til tredjelande og medlemsstater ved indførelse af en bevillingsordning; denne ordning, der anvendes over for de andre medlemsstater, må i intet tilfælde være mere restriktiv end den, der anvendes over for tredjelande;

anvendelsesperioden for den i denne beslutning nævnte foranstaltning skal begrænses til den ubetinget nødvendige for at nå de i artikel 135 i tiltrædelsesakten nævnte mål;

Det synes hensigtsmæssigt, at Kommissionen regelmæssigt foretager en undersøgelse af situationen for i givet fald at kunne træffe passende foranstaltninger til ændringer eller forlængelse,

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det forenede Kongerige bemyndiges til for visse jern- og stålprodukter i kapitel 73 i den fælles toldtarif, og som er opført på listen i bilaget, at indføre en bevillingsordning med henblik på:

— at begrænse udførsel af disse produkter til tredjelande,

— at kontrollere og, i det omfang det er nødvendigt, at begrænse leverancerne af disse produkter til de øvrige medlemsstater, idet denne ordning dog i intet tilfælde for hvert enkelt af de pågældende produkter kan være mere restriktiv end den, der anvendes for udførsler til tredjelande.

Artikel 2

1. Det forenede Kongerige underretter straks Kommissionen om de foranstaltninger, der træffes i medfør af artikel 1, og giver den regelmæssigt meddelelse om anvendelsen af disse foranstaltninger.

2. Det forenede Kongerige giver Kommissionen meddelelse om udviklingen af situationen i de berørte sektorer, navnlig med hensyn til forsyningssituationen for de i artikel 1 nævnte produkter.

Artikel 3

1. Kommissionen drager omsorg for, at de i denne beslutning nævnte bestemmelser overholdes, navnlig for så vidt angår udstedelsen og anvendelsen af bevillingerne.

2. Kommissionen vedtager i givet fald de bestemmelser, der er nødvendige for anvendelsen af denne beslutning.

Artikel 4

1. Kommissionen forbeholder sig ret til at ændre eller ophæve denne beslutning, såfremt den konstaterer, at de forhold, som ligger til grund for dens vedtagelse, har ændret sig, eller at de deraf opståede følger viser sig at være mere restriktive end oprindeligt antaget, eller vil få særlig alvorlige følger for hele Fællesskabet eller dele deraf.

2. Kommissionen foretager en ny undersøgelse af situationen i sin helhed tre måneder efter denne beslutnings ikrafttræden.

Artikel 5

Med forbehold af anvendelsen af artikel 4 er denne beslutning gyldig indtil den 15. juli 1974.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Strasbourg, den 14. februar 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Pos.	Varebeskrivelse
1	2
73.02	Ferrolegeringer :
	A. Ferromangan :
	II. Andre varer
	B. Ferroaluminium, ferrosiliciumaluminium og ferrosiliciummangan-aluminium
	C. Ferrosilicium
	D. Ferrosiliciummangan
	E. Ferrochrom og ferrosiliciumchrom :
	I. Ferrochrom
	II. Ferrosiliciumchrom
	F. Ferronikkel
	G. Andre varer
73.04	Granuleret jern stål, også sorteret
73.05	Pulver af jern og stål ; jern- og stålsvamp :
	A. Pulver af jern og stål
73.07	Blooms, billets, slabs og sheet bars, af jern og stål ; emner af jern og stål, groft tildannet ved smedning :
	A. Blooms og billets :
	II. Smedede
	B. Slabs og sheet bars :
	II. Smedede
	C. Emmer, groft tildannet ved smedning
73.10	Stænger (herunder valstråd), af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede ; hult borestål til minebrug :
	B. Kun smedede
	C. Kun koldbehandlede
	D. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc) :
	I. Kun beklædt (pletteret) :
	b) Koldtbehandlede
	II. Andre varer

Pos.	Varebeskrivelse
1	2
73.11	Profiler af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede ; spunsvægjern, også med borede eller lokkede huller eller sammensatte : A. Profiler : II. Kun smedede III. Kun koldtbehandlede IV. Beklædte (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc.) : a) Kun beklædt : 2. Koldbehandlede b) Andre varer
73.12	Bånd af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede : B. Kun koldtvalsede : II. Andre varer C. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde : I. Forsølvet, forgyldt eller platineret II. Emaljeret III. Fortinnet : b) Andre varer IV. Forzinket eller forblyet V. Andre varer (forkobret, kunstigt oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt (pletteret), parkeriseret, med påtryk etc.) : a) Kun beklædt : 2. Koldtvalsede b) Andre varer D. Bearbejdet på anden måde (perforeret, med afrundede eller skråt afskårne kanter, etc.)
73.13	Plader af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede : B. Andre plader : II. Kun koldtvalsede, af tykkelse : a) 3 mm og derover IV. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde : a) Forsølvet, forgyldt, platineret eller emaljeret V. Bearbejdet på anden måde : a) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær : 1. Forsølvet, forgyldt, platineret eller emaljeret b) Andre varer, undtagen plader formet ved valsning
73.14	Tråd af jern og stål, også med overtræk (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug)

Pos.	Varebeskrivelse
1	2
73.15	Legeret stål og kulstofrigt stål i samme former som nævnt i pos. 73.06-73.14 :
	A. Kulstofrigt stål :
	I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars :
	a) Smedede
	II. Emner, groft tildannet ved smedning
	V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler :
	a) Kun smedede
	c) Kun koldtbehandlede
	d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc.) :
	1. Kun beklædt :
	bb) Koldtbehandlede
	2. Andre varer
	VI. Bånd :
	b) Kun koldtvalsede
	c) Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde :
	1. Kun beklædt :
	bb) Koldtvalsede
	2. Andre varer
	d) Bearbejdet på anden måde (perforeret, med afrundede eller skråt afskårne kanter, etc.)
	VII. Plader :
	b) Kun koldtvalsede, af tykkelse :
	1. 3 mm og derover
	d) Bearbejdet på anden måde :
	2. Andre varer, undtagen plader formet ved valsning
	VIII. Tråd, også med overtræk (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug)
	B. Legeret stål :
	I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars :
	a) Smedede
	II. Emner, groft tildannet ved smedning
	V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler :
	a) Kun smedede
	c) Kun koldtbehandlede
	d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket, etc.) :
	1. Kun beklædt :
	bb) Koldtbehandlede
	2. Andre varer

Pos.	Varebeskrivelse
1	2
73.15 *(forts.)*	VI. Bånd : b) Kun koldtvalsede c) Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde : 1. Kun beklædt : bb) Koldtvalsede d) Bearbejdet på anden måde (perforeret, med afrundede eller skråt afskårne kanter, etc.). VII. Plader : b) Andre plader : 2. Kun koldtvalsede, af tykkelse : aa) 3 mm og derover 4. Bearbejdet på anden måde : bb) Andre varer, undtagen plader formet ved valsning VIII. Tråd, også med overtræk (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug)
73.16	Følgende materiel af jern og stål til jernbaner og sporveje : Skinner, kontraskinner, tunger, krydsninger og dele dertil, trækstænger, tandhjulsskinner, sveller, skinnelasker, skinnestole, kiler til skinnestole, underlagsplader, klemplader, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner : A. Skinner : I. Strømførende skinner, med dele af andre metaller end jern D. Skinnelasker og underlagsplader : II. I andre tilfælde E. Andre varer
73.17	Rør af støbejern
73.18	Rør og røremner, af jern og stål (undtagen rør henhørende under pos. 73.17 og 73.19) : A. Lige rør, med ensartet godstykkelse, ubearbejdede, sømløse, med cirkulært tværsnit, udelukkende bestemt til fremstilling af rør med andet tværsnit eller anden godstykkelse (a) B. Lige rør, med ensartet godstykkelse, (bortset fra varer, som henføres under pos. 73.18 A.) af længde højst 4,5 m, af legeret stål indeholdende mindst 0,9 og højst 1,15 vægtprocent kulstof og mindst 0,5 og højst 2 vægtprocent chrom, også med indhold af højst 0,5 vægtprocent molybden C. I andre tilfælde
73.19	Højtryksrør af stål, også forstærkede, til hydroelektriske kraftanlæg
73.20	Rørfittings af jern og stål (f. eks. muffer, rørknæ og flanger)